

# 會務報告 Announcements 11-14-2021

1. 在上個主日(11月7日)的年度會員大會上，我們選舉出長老和執事同工們，並且通過了2022年財務預算。伍沛弟兄當選為長老，任期三年；吳燕姊妹為財務執事，關潤明弟兄和陳華梅弟兄為執事，任期二年。2022年的長執同工會的成員是：伍沛長老，吳燕姊妹，關潤明弟兄，陳華梅弟兄，蔣姝妍姊妹，劉效耶姊妹，黎明德弟兄，王衛峰弟兄和何曉彤牧師。關冠賢弟兄為實習神學生參與長老同工會的服事。

At the congregational meeting last Sunday (11/07), we elected elder and deacons, and approved 2022 MGC budget. Brother Tony Ng was elected as elder for three years, sister April Wu as finance deacon, brother Eddie Kuan and brother Huamei Chen as deacons, for two years. Members of 2022 Elder and Deacon Board are elder Tony Ng, sister April Wu, brother Eddie Kuan, brother Huamei Chen, sister Susan Rofe, sister Sylvia Wu, brother Alex Lai, brother Wayne Wang and pastor Tom He. Brother Quon Kwan serves in the Elder and Deacon Board as seminary student intern.

# 會務報告 Announcements 11-14-2021

2. 感謝主，袁起弟兄於11月13日受洗歸入主耶穌基督！

Praise the Lord! Brother Qi Yuan was baptized into the Lord Jesus Christ on November 13.

3. 感恩節見證聚會將於週五11月26日舉行。歡迎弟兄姐妹參加，一同來數算上帝的恩典，並獻上感恩！

A Thanksgiving Testimony Sharing gathering will be held on Friday, November 26. Everyone is welcome to join the meeting, counting God's blessings and giving thanks to the Lord together!

4. 聖誕夜特別聚會將於週五12月24日舉行。

A special Christmas Eve gathering will be held on Friday, December 24.

# 會務報告 Announcements 11-14-2021

5. 本週 "2-1-1讀經計劃"：週五查考彼得後書 1:12-21，"神的聖言"；背誦經文是瑪拉基書 3:16 "那時，敬畏耶和華的彼此談論，耶和華側耳而聽，且有紀念冊在他面前，記錄那敬畏耶和華、思念他名的人。" 每日閱讀經文是瑪拉基書 4 章，何西阿書 1-4 章。

This week's 2-1-1 Bible Reading Plan: On Friday, we are going to study 2 Peter 1:12-21, "God's Holy Word". Bible memory verse is Malachi 3:16 "Then those who feared the LORD talked with each other, and the LORD listened and heard. A scroll of remembrance was written in his presence concerning those who feared the LORD and honored his name." Daily Bible reading: Malachi 4, Hosea 1-4.